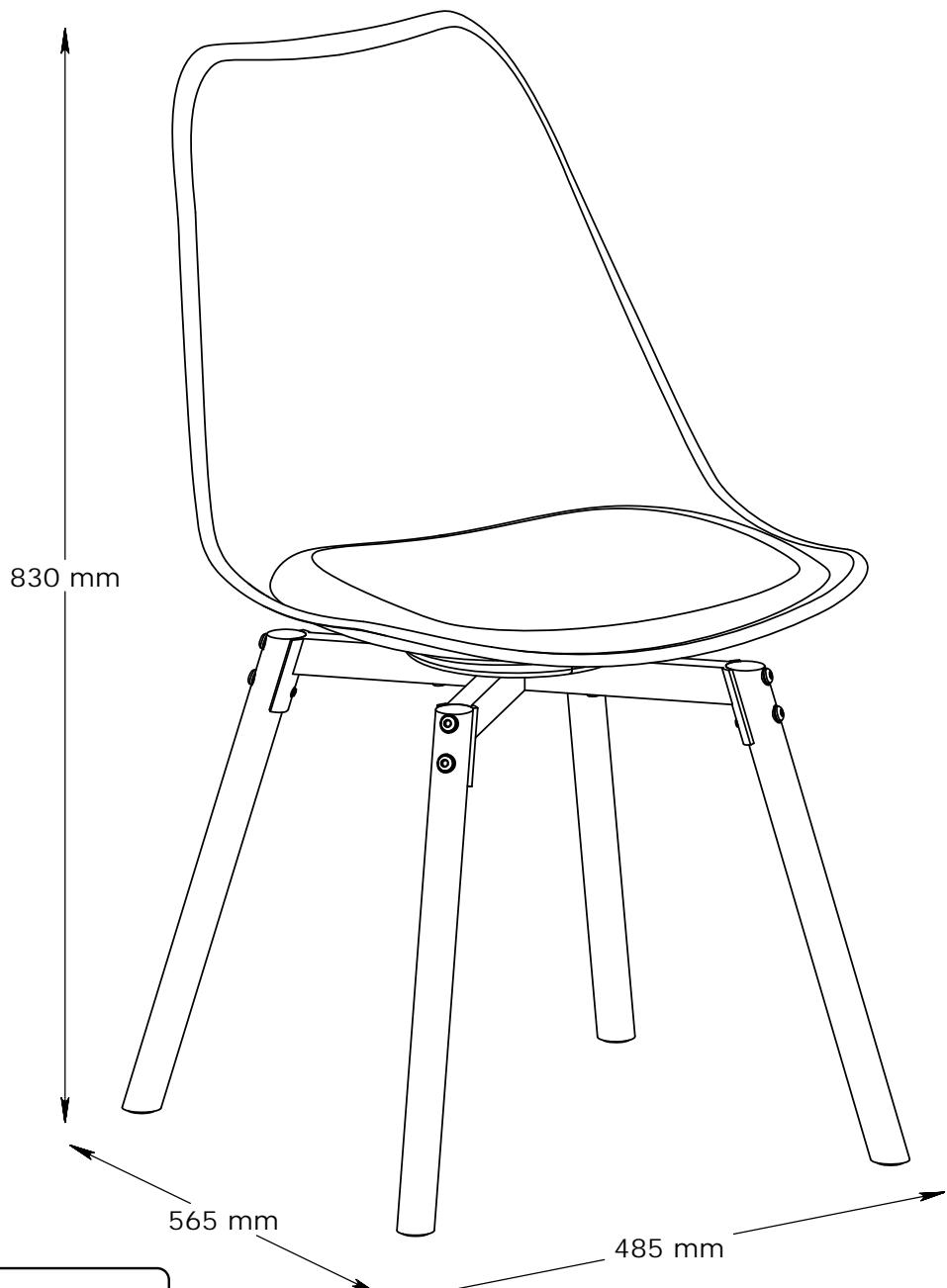


KASTRUP

128704/708-236-1058



MIX
Wood | Supporting
responsible forestry
FSC™ C163800

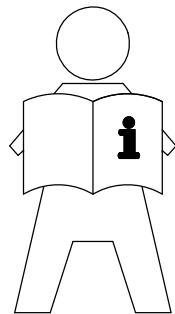


FR
Pensez à
donner ou recycler.



<https://quefairedemesdechets.fr>



**EN: IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

FR: INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

LV: SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: SVARBI INFORMACIJA!

Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

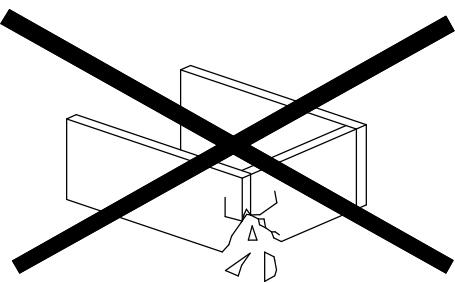
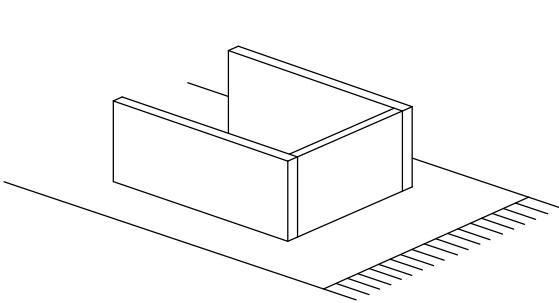
EE: OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.





EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!

Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: IŠPĒJIMAS, KAD IŠVENGTUMĒTE ĪBRĒŽIMU!

Šio baldo nesubraižysite, jei ji surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!

Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



EN: *IMPORTANT!*****

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: *IMPORTANT*****

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: *SVARĪGI!*****

Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tikuši atkārtoti pievilktais 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam - reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: *SVARBU!*****

Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti - taip uztikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: *TÄHTIS!*****

Oluline on, et toote kruvisid pingutatakse 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel igal 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: *ВАЖНО!*****

В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



EN: WARNING FOR SEATING FURNITURE!

This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.

FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!

Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.

LV: BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELEM!

Šī sēdmēbele ir pārbaudīta izmantošanai mājas apstākļos. Testēts uz: 110 kg.

LT: PERSPĒJIMAS DĒL BALDU, ANT KURIŪ SĒDIMA!

Šis baldas, skirtas sēdēti, išbandytas namų aplinkoje. Išbandyta esant 110 kg apkrovai.

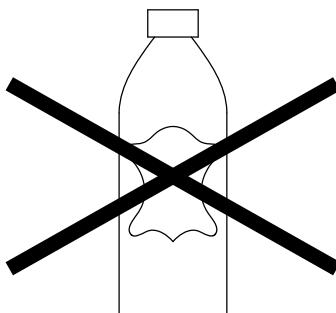
EE: HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!

Tooli on testitud koduseks kasutamiseks. Testitud 110 kg kaalu puhul.

RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!

*Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях.
Максимально допустимый вес - 110 кг.*





EN: MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!

Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.

FR: MATERIAUX COMPOSÉS DE PU/CUIR RECONSTITUÉ

Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.

LV: MATERIĀLI NO PU/PĀRSTRĀDĀTAS ĀDAS!

Izstrādājumiem ar PU/pārstrādātas ādas pārkājumu nedrīkst izmanto ādas kopšanas līdzekļus, jo tie sabojās PU/pārstrādāto ādu.

LT: MEDŽIAGOS PAGAMINTOS IŠ PU/PERDIRBTOS ODOS!

PU arba perdīrta oda aptrauktu gaminių nevalykite odos priežiūros priemonėmis, nes, tiketina, kad jos sugadins PU arba perdīrtą odą.

EE: PU-st/KOKKUPRESSITUD NAHAST VALMISTATUD MATERJALID!

PU-ga/kokkupressitud nahaga kaetud tooteid ei tohi töödelda nahahooldustoodetega, sest viimased kahjustavad PU-d/kokkupressitud nahka.

BY: МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА/ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ!

Изделия с покрытием из полиуретана или искусственной кожи нельзя чистить средствами для ухода за натуральной кожей, они испортят покрытие.





EN: GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!

Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent.
Wipe dry with a clean cloth.

FR: INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux.
Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

LV: VISPĀRĪGI KOPŠANAS NORĀDĪJUMI MĒBEĻU VIRSMĀMI

Noslaukiet ar mitru drānu. Lietojiet tikai ūdeni vai maigu mazgāšanas līdzekli.
Nosusiniet ar tīru drānu.

LT: BENDRIEJI NURODYMAI DĖL BALDŲ PAVIRŠIŲ!

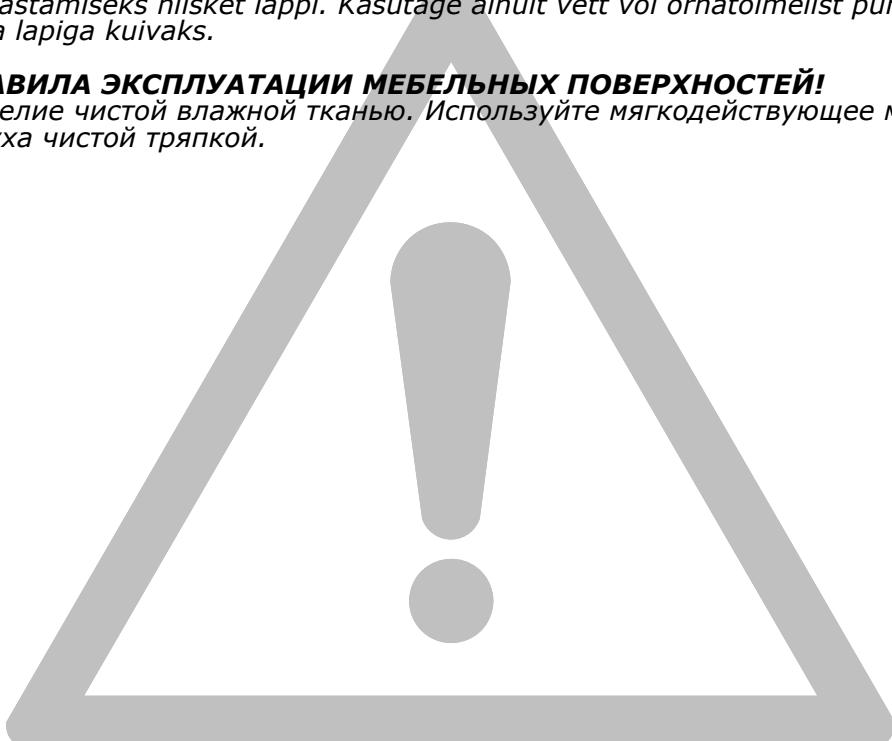
Valykite drėgną skudurėliu. Naudokite tik vandenį arba švelnų valiklį.
Nusausinkite švariu skudurėliu.

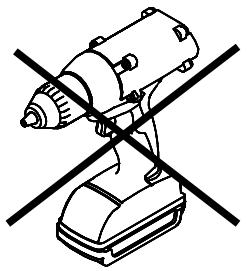
EE: ÜLDISED JUHISED MÖÖBLIPINDADE JAOKS!

Kasutage puhostamiseks niisket lappi. Kasutage ainult vett või õrnatoimelis puhastusvahendit.
Pühkige puhta lapiga kuivaks.

RU: ОБЩИЕ ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕБЕЛЬНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ!

Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство.
Вытрите досуха чистой тряпкой.



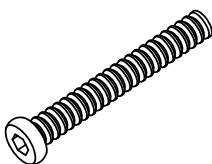


A x 8



M6 x 35 mm

B x 4



M6 x 45 mm

C x 8



ø 6/ø 12 mm

D x 8



ø 6 mm

E x 1



5 mm

F x 4

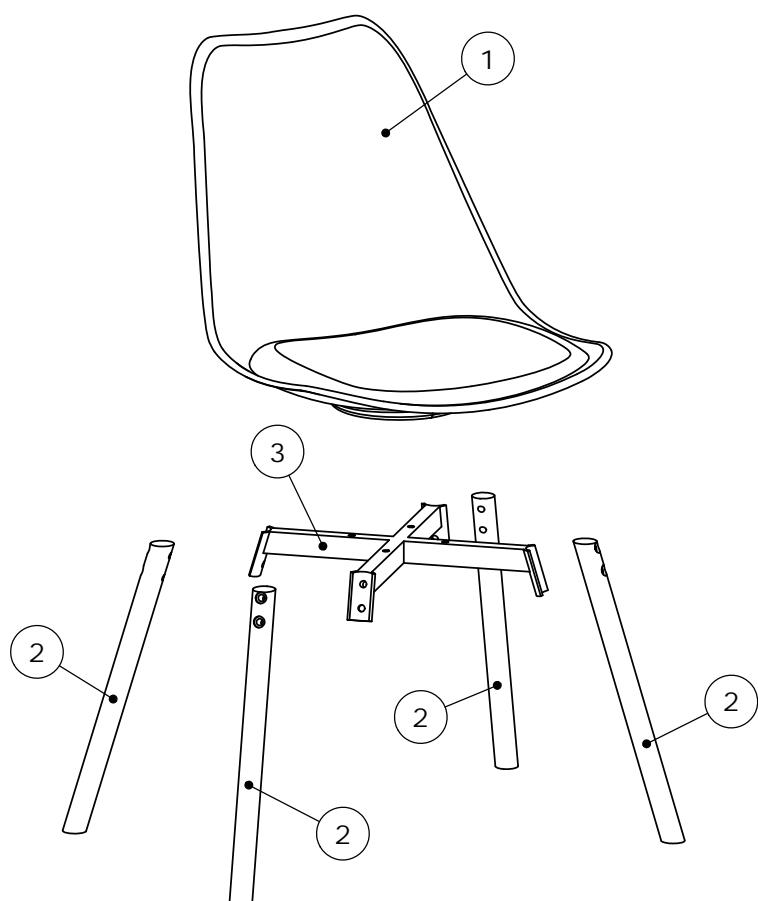


ø 20 x 2 mm

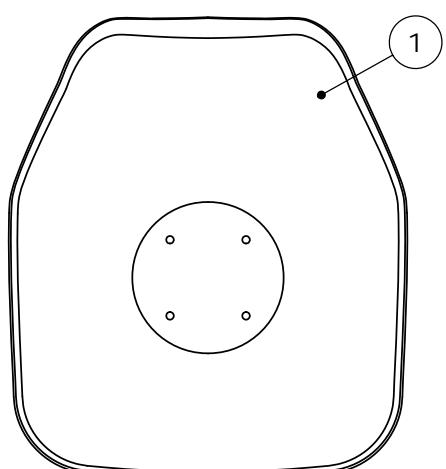
G x 4



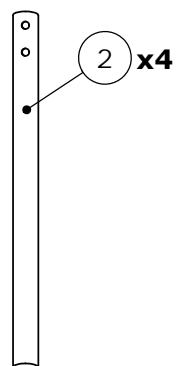
ø 20 x 5 mm



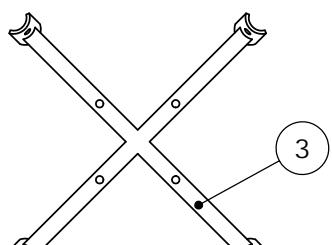
Box 1/1:



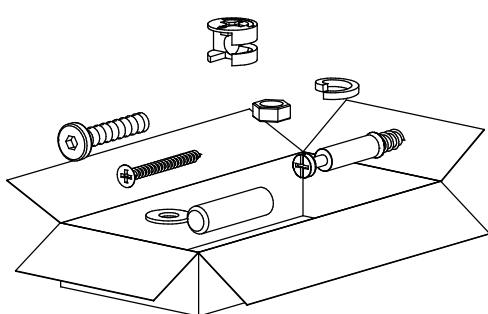
485 x 565 x 445 mm



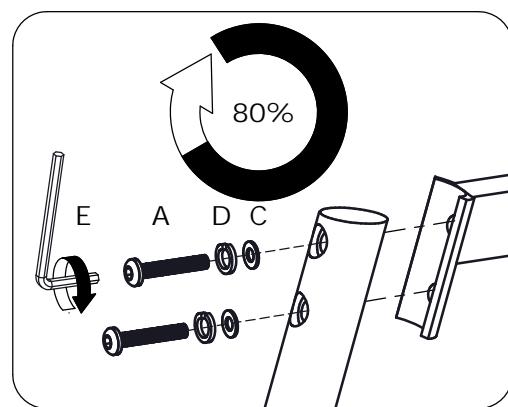
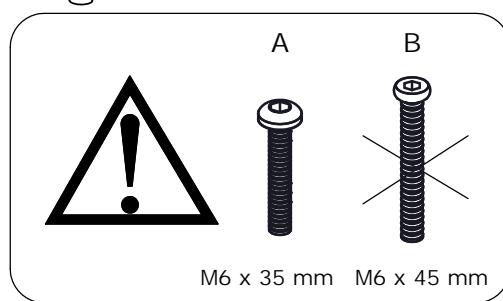
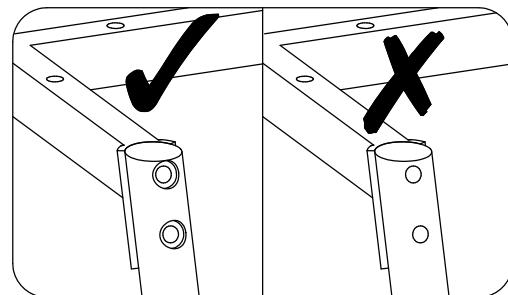
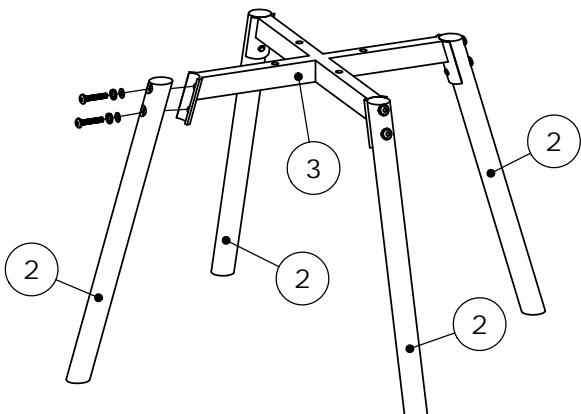
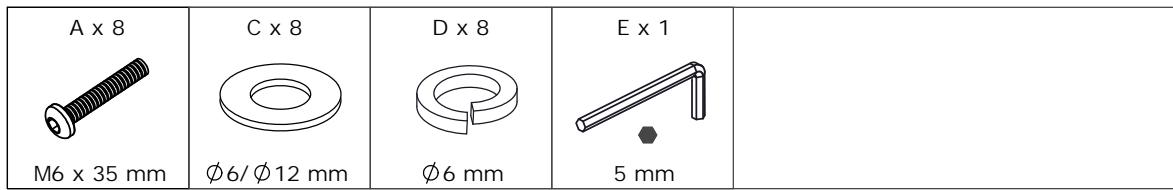
$\varnothing 30.5 \times 430$ mm



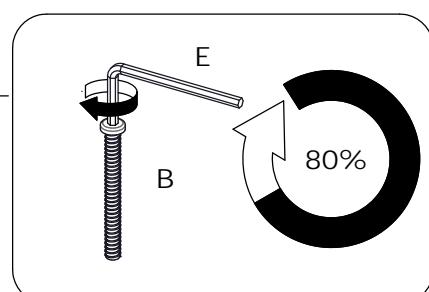
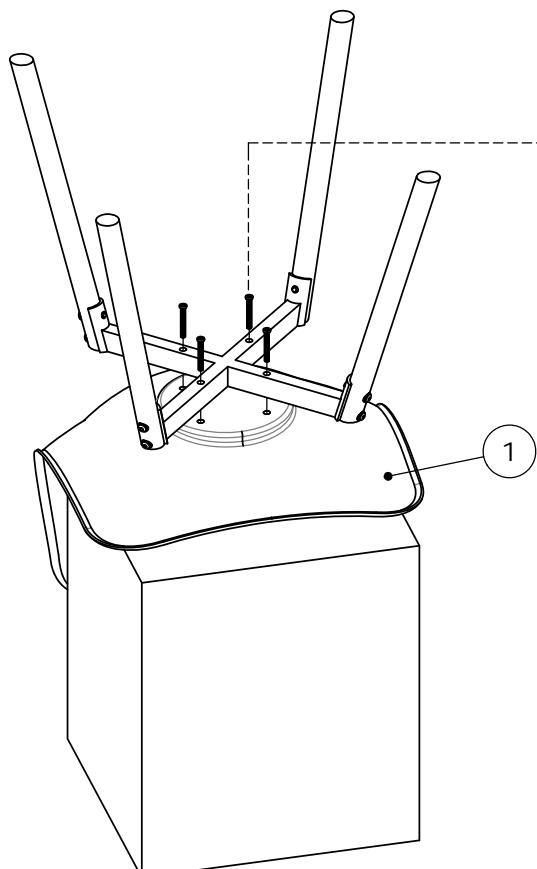
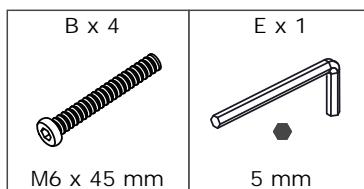
252 x 252 x 60 mm



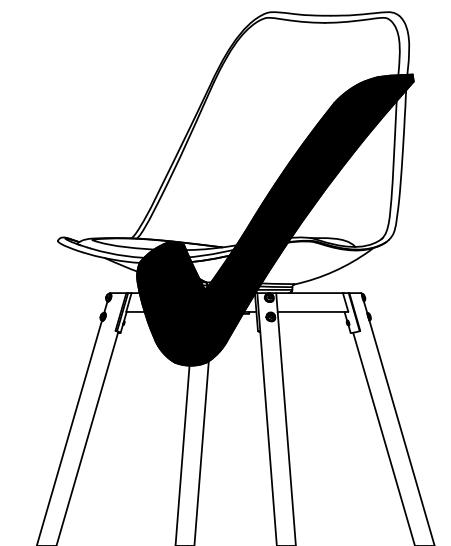
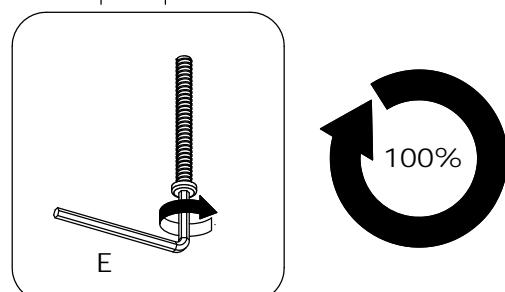
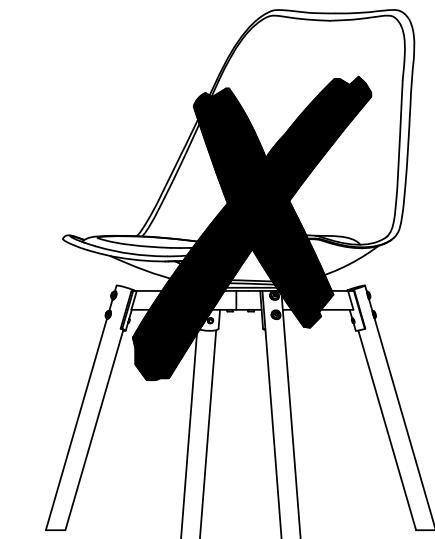
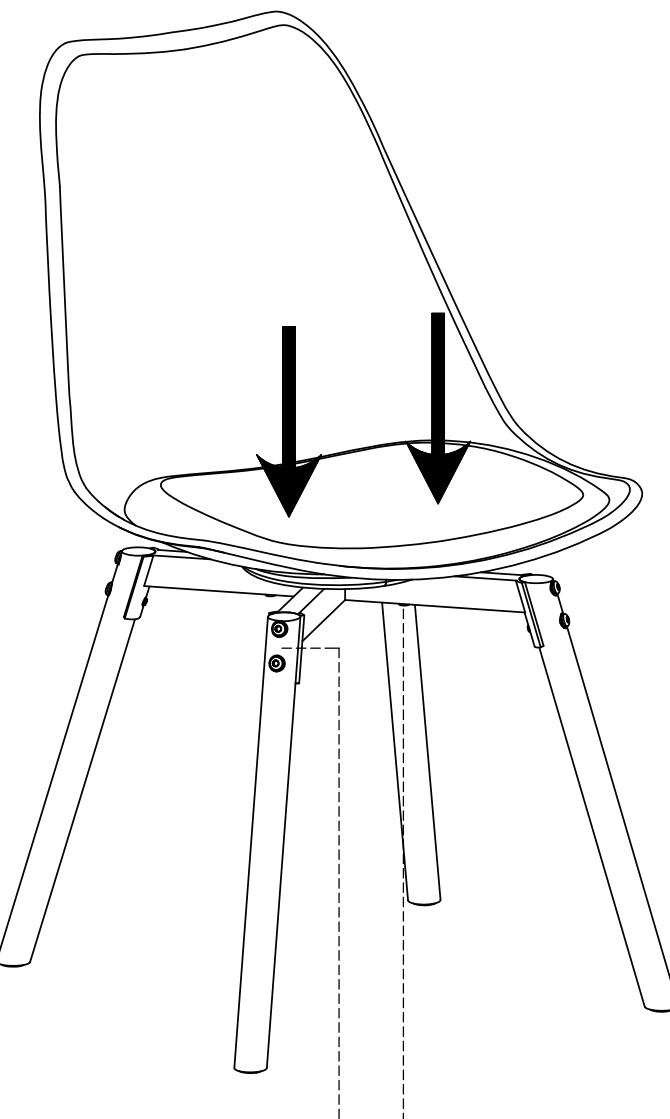
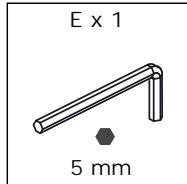
1



2



3



4

| | | |
|-------------------------------|-------------------------------|--|
| F x 4 | G x 4 | |
| $\phi 20 \times 2 \text{ mm}$ | $\phi 20 \times 5 \text{ mm}$ | |

